



د کانونو او پترولیم وزارت  
وزارت معادن و پترولیم

د افغانستان اسلامي جمهوریت  
جمهوری اسلامی افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan  
Ministry of Mines & petroleum

ریاست معادن ولایت بغلان  
مدیریت عمومی کادستر

۱۲۹

تاریخ: ۱۳۹۶/۴/۱۴

شماره:

بریاست محترم همانگی ولایات !

قابل توجه امریت محترم تسهیلات تخنیکي :

بجواب نامه شماره (۳۱۳) مورخ ۱۳۹۶/۶/۱۳ شما احتراماً نگاشته میشود.

کاپی تمام اسناد قرارداد فعال و تحت پروسس ولایت بغلان در قید (۳۶) ورق ضم نامه هذا خدمت آن اداره محترم غرض اجراءات بعدی گسیل است.

با احترام

الحاج انجنیر شاه محمود فیض زاد

رئیس معادن ولایت بغلان

## جدول قراردادیان فعال ریاست معادن ولایت بغلان

شماره	معادن	موقعیت	تعداد	نوعیت	فاصله از مرکز شهر	شروع قرارداد	ختم قرارداد	وضعیت معادن					
								سر وی شده	تحت سر وی	سر وی ناشده	تحت قرارداد	تحت استخراج	
1	ذغالسنگ	کرکر	۱	ذغالسنگ	8km	1386/1/1	29/12 /1434						
2	ذغالسنگ	نودکس	۱	ذغالسنگ	9km	1386/1/1	29/12 /1434						
3	ذغالسنگ	آهنتره و خورده تره	۲	ذغالسنگ	8km	قرارداد ضمنی							
4	ذغالسنگ	از مرکز لسوالی شهرین	۱	ذغالسنگ	6km	10/10/13 91	10/10 /1401						
5	حاجی دولت خان	ولسوالی نوشی	۱	سنگ تعمیراتی	22km						در مرحله قرارداد		

نوټ: اسناد قرارداد آهنتره و خورده تره در ریاست کادستر معادن میباشند.





قرارداد معدنکاری

پروژه ظواهر معدنی ذغال سنگ نهرین  
ولسوالی نهرین ولایت بغلان

فسی مسابین  
وزارت معادن جمهوری اسلامی افغانستان

و  
شرکت هاشمی گروپ

شماره قرارداد: Co.007-91

تاریخ ۱۰ جدی ۱۳۹۱ - ۳۰ دسمبر ۲۰۱۲



۲۰۱۲  
۳۰ دسمبر

## فهرست مندرجات

7	1. مفاهیم.....	1
7	2. تقصیرات این قرارداد.....	1
6	3. معیار و روش ارزیابی.....	1
8	4. تضمین مالی.....	1
7	5. مرحله گذار و انتقال.....	1
7	6. مرحله اکتشاف.....	1
8	7. مرحله بهره‌برداری.....	1
4	8. کاروباری (حق الامتياز).....	1
6	9. ضمانت.....	1
11	10. مدار تولد.....	1
10	11. محاسبه هوال.....	1
10	12. تسویه به‌ساحت.....	1
10	13. اختصاص رپورتاژ.....	1
10	14. استخدام کارگران.....	1
1	15. تهیه تجهیزات و ماشین‌آلات.....	1
6	16. پلان صحت و ایمنی و برنامه آموزشی.....	1
11	17. حفاظت محیط زیست.....	1
12	18. گذار و انتقال و انتقال این قرارداد.....	1
12	19. مالیات و تری اجزای.....	1
12	20. تک‌ایه استقانه از سطح زمین.....	1
12	21. نقش، نظرات و ارتقا طر هیت.....	1
13	22. هوال بافچه.....	1
13	23. انرژی.....	1
13	24. تعویلات.....	1
13	25. فورس‌ماژور اجزای غیر مراقبه.....	1
14	26. نیروی ان احکامات.....	1
14	27. آثار تاریخی و فرهنگی.....	1
14	28. مکلفیت‌ها.....	1
14	29. اعتبار تضمینات هوال.....	1
15	30. خدمات اجتماعی.....	1
15	31. حل مناز عیت.....	1
15	32. فیخ قرارداد.....	1
16	33. اطلاعیه و اصلاح.....	1
16	34. سهول‌انگاری.....	1
16	35. اقامتگاه و نحوه ارتباطات.....	1
17	36. خسار و به ملکیت.....	1
17	37. شرایط هوال.....	1
17	38. AETI.....	1
17	39. ضرورت انرژی برای پدو تره‌های.....	1
18	40. قانون هکمه بر قرارداد.....	1
18	41. حالت استثنای.....	1
18	42. قرارداد معمل.....	1



1391



قرارداد معدنکاری  
 پروژه ضواهر معدنی ذغال سنگ نهرین  
 ولسموالی نهرین ولایت بغلان  
 فسی مسابین  
 وزارت معادن جمهوری اسلامی افغانستان  
 و  
 شرکت هاشمی گروپ

قرارداد: بین قرارداد تاریخ ۱۰ ختی (۱۹۹۰) فی مس شرکت هاشمی گروپ که معادن فسی کمیسیون معادن و وزارت معادن جمهوری اسلامی افغانستان که معادن وزارت (که منظور جمعیتی سازمانها و وزارت معادن گروپ)

کمیسیون توسط وزارت جاریه و ضلع افغانستان ترغیبه حواله شماره (۱۹۹۱-۱۹۹۱-۱۱) مورخ ۲۷/۰۶/۱۳۹۱ محول به اعزاز سرمایه گذاری گرانده است  
بدینوسیله تأیید می شود:

- قرارداد معدنی مصالحه مالکیت، کلاوز، و نظریات معادن حقوق سرمایه در هر واحد فسی افغانستان قرار داده و از امرای قرارداد فعالیت حقوق سرمایه بر روی ذغال سنگ که در منطقه نهرین ولسموالی نهرین ولایت صادر بوقیعت نازیه اشلون و بطوراتی می کند
  - کمیسیون خواهان سرمایه گذاری فعال در استخراج ذغال سنگ در افغانستان می باشد.
  - کمیسیون توسط وزارت تجارت و صنایع افغانستان تحت جوال شماره (۱۹۹۱-۲۹) اجراء فعالیت در افغانستان را کسب لغواء است.
  - مطابق بدینوسیله منظور فعالیت معادن می باشد که وزارت حقوق خدواتی پروژه ذغال سنگ نهرین را مسئول جواز های لازمه اقتصادی و بهره برداری از این کمیسیون ایجاد نماید.
- بنابر این با نظر داشت به افق و تمام متقابل مقرر چ این سند، نتایج به نتیجه رسیدن و تأیید حسن نیت و بر اساس شرایط معادن چ این قرارداد، طرفین قرار داد طبق قرارداد می نمایند.

۱. اصطلاحات:

اصطلاحات طی این قرارداد مفاهیم ذیل را شامل می نمایند:

۱.۱ "کمیسیون" شرکت هاشمی گروپ عبارت از کمیسی است که بر حواله پرونده داوطلبی ضواهر معدنی ذغالسنگ نهرین مع جیب - اوپنلکس طرح شرکت و بعد از عدم پرونده احکامات و عقد این قرارداد به حد قرارداد ملی وزارت معادن نهرین - وزارت معادن ملی

۱.۲ کمیسیون مکلف است شرایط این قرارداد را بطور مشترک و با قراردادی یکجدا بدین جهت های جانشین اثر، رعایت نماید.

Handwritten signatures and stamps at the bottom of the page.





برای وضاحت بیشتر، فرآیند پرورده دعا را سنگ بهر سطحی خود می‌تواند به هر حال اختصاص دهد. به این ترتیب  
 و شرایط عمومی قرار داد است اما صرفاً منحصر به اینها نمی‌باشد.  
 2. اگر کسی تحت قرار داد اکتسابی به صاحب 1,081 اکتله عمده مزبور معادل (61-76) اکتله این شرکت در توسط  
 کورسیک های قبل مشاهده گردیده است:

شرف	$1000000 \times 14.15$	صحت	$3000000 \times 21.8$
شرف	$1000000 \times 30.2$	شرف	$3000000 \times 21.4$
شرف	$1000000 \times 24$	شرف	$3000000 \times 21.8$
شرف	$1000000 \times 35.07$	شرف	$3000000 \times 21$
شرف	$1000000 \times 21.7$	شرف	$3000000 \times 21.1$

3. کمیسی می تواند در نقطه به نقل سنگ استخراج شده در منطقه استخراجی قرار داد و اولی را اعمال نماید  
 پس نموده و از اقبروش رسانند

3. میعاد و تجدید قرار داد:

1. این قرار داد از تاریخ امضاء مقرر می‌گردد برای مدت 10 سال و در هر سال یکبار در 15 اردیبهشت ماه در این ایستاد  
 مراحل فکحص و اکتشاف معدنی اختصاصی را داشته باشد. هر دو طرف در هر سال یکبار در 15 اردیبهشت ماه در این ایستاد  
 احکام قانون معدنی و مقررات معنکلی می‌تواند در صورت لزوم در هر یک از طرفین معین شود. پس مدت این قرار داد  
 (دوره امضاء گری) بعد از امضاء قرار داد آغاز به کار می‌گردد و در هر یک از طرفین در صورت لزوم با احکام  
 قانون معدنی و مقررات معنکلی این قرار داد بود. با توجه به اینکه در هر یک از طرفین در هر یک از طرفین در هر یک از طرفین  
 رعایت و یا صح نمود.

2. کمیسی می تواند تحت این قرار داد را در حدود مدت یکسال مقرر نماید و در هر یک از طرفین در هر یک از طرفین در هر یک از طرفین  
 و وزارت را حداقل یکبار قبل از اکتسابی تاریخ این قرار داد کند. معین می‌گردد.

3. مطابق احکام قانون معدنی، این قرار داد را میتوان برای دوره های متوالی پنج ساله طولانی که در هر 2 ماده  
 به این قرار داد تصریح گردیده می‌تواند در هر یک از طرفین در هر یک از طرفین در هر یک از طرفین در هر یک از طرفین  
 تجدید و یا در هر یک از طرفین در هر یک از طرفین در هر یک از طرفین در هر یک از طرفین در هر یک از طرفین  
 نمود.

4. در صورتی که کمیسی معالیه های اکتسابی مربوط به مدت اکتسابی منظور شده را در هر یک از طرفین در هر یک از طرفین در هر یک از طرفین  
 وزارت برای مدت یکسال متوالی متوقف نماید و وزارت معین می‌گردد. پس مدت این قرار داد  
 امتداد اکتسابی را به دولت اعمال نماید. برای صورتی که دولت تصمیم کمیسی اعاده نمی‌گردد.

5. کمیسی یا نمایه این قرار داد طولانی که در هر یک از طرفین در هر یک از طرفین در هر یک از طرفین در هر یک از طرفین  
 اکتسابی و بهره برداری این قرار داد را تعیین نماید.

6. در صورتی که کمیسی فعالیت های بهره برداری مربوط به مدت اکتسابی و اکتسابی منظور شده را در هر یک از طرفین در هر یک از طرفین  
 منظور می‌تواند و توافق وزارت و بعد از صدور حواله بهره برداری برای مدت یکسال متوالی بدون نظر موجه  
 متوقف نماید و وزارت میتواند اعتبار این قرار داد و حواله بهره برداری را ابطال نموده و اعتبار استخراج در حال  
 سنگ را به دولت اعانت نماید. برای صورتی که کمیسی اعاده نمی‌گردد.



4. تضمین مالی:

کمپنی مکلف است تا ضمانت مالی بالغ به یکصد هزار دلار آمریکا (100000) را با رعایت آن که به پول فعلی را بشود اخذ نموده به دولت افریقای جنوبی بدهد تا معیشت مذکور که توسط وزارت برابک حساب بانکی اقتصادی نگه‌داری می‌گردد منظور پرداخت حوزان خسارت وارده بر محیط زیست و حفاظت از محیط‌های طبیعی است. کلیه از فعالیت‌های کمپنی که در پلان یا قراردادی می‌فرماید، مطابق با تعهدات مذکور با مبلغ باقیمانده آن در جهت قرارداد مربوطه بر اینکه مطابق مربوطه به حوزان خسارت زیاده‌ای ایجاد نموده باشد به کلی و این می‌گردد.

5. سرمایه گذاری:

1. کمپنی بر اساس پلان اکتشافی مکلف است، پیش از تکمیل سرمایه گذاری در صورت لزوم رابطه به مرحله اکتشاف معین به وزارت آنه نمایندگی پلان مذکور عهد خواهد کرد که به وزارت آنه به عنوان نمایندگی.

2. کمپنی مکلف است تا پلان متصل سرمایه گذاری خود را در رابطه به مرحله استخراج حقیقی را در پلان ارائه شده تکمیل و مواد آن را ارائه نماید. بر اساس ارائه نماید، کمپنی پلان سرمایه گذاری خود را از مدت (3) ماه بعد از تاریخیکه تصدیق و غیره خواهد کرد. معنی اینجاست که مشخص و ثبت گردد، به وزارت آنه نماید.

6. مرحله اکتشاف

کمپنی مکلف است تا پلان متصل اکتشافی خود را از مدت (4) ماه از تاریخ تصدیق این قرارداد به وزارت آنه نماید. کمپنی مکلف است فعالیت‌های اکتشافی را بطوری که در پلان اکتشافی تصریح شده بکند و در آن تاریخ منظور از جانب وزارت آنه نماید.

7. کمپنی توافق می نماید تا پلان اکتشافی را با حروف بزرگ ارائه نماید

1. پلان تحقیقی اکتشاف عبارت از پلان است که فعالیت‌های فیزیکی بنگ نظیر شده مربوط به محتوای معین و استخراج داده‌های مورد نیاز، پیشنهاد نمونه گریز، و جدول زمانی انجام فعالیت‌ها و اعتبار سرک مواضع است.

2. پلان مالی این پلان مصارف پیش بینی شده سرمایه اکتشافی را توسط حوزان می نماید و توالی‌های کمپنی را در نمودار مصارف متذکره نشان می‌دهد.

3. پلان کاهش تأثیرات محیط زیست این پلان اثرات پیش بینی شده کار اکتشافی شامل محیط زیست را شرح داده و حاوی پلان‌های تقصیلی است که بر اساس آن گونه کلی محیط و سبب کاهش می‌پذیرد به سبب که فعالیت‌های اکتشافی کمپنی به محیط زیست وارد می‌نماید. رسیدگی صورت می‌گیرد.

3. کمپنی توافق می نماید که فعالیت‌های اکتشافی را تا زمانی که پلان اکتشافی توسط وزارت منظور نگردد، آغاز نمی‌نماید. وزارت توافق می نماید که برای کمپنی در رابطه به منظوری یا ردیدن اکتشافی آنی مدت یک ماه بعد از دریافت آن، پاسخ دهد. بر صورتی که پلان اکتشافی رد نگردد، وزارت مکلف است دلایل مشخص را ارائه دهد. رد یک بخش یا تمام پلان ارائه نماید و با کمپنی در رابطه به رفع نگرانی‌های اکتشافی از راه پلان اکتشافی، همکاری نماید. پلان اکتشافی که معتمد از جانب کمپنی با اصلاحات ارائه می‌گردد، وزارت آنی مدت (3) ماه بعد کمپنی پاسخ ارائه می‌نماید.

4. وزارت و کمپنی توافق می‌نمایند که پلان اکتشافی پذیرفته شده، اساس کار اکتشافی را تشکیل دهد و کمپنی مکلف است تا کار را بطوری که در پلان اکتشافی تصریح شده و مطابق روش‌های مورد توافق طرفین، انجام دهد. وزارت برای کمپنی در رابطه به اراضی تحت قرارداد حوزان اکتشافی اعطاء می‌نماید. کمپنی توافق می نماید تا اطلاعات جیولوجیکی و سایر معلومات مربوطه به معنر را جمع آوری نموده و آنها را بر اختیار وزارت قرار دهد. معلومات مذکور بعد از تسخیر یا اکتشافی مفاد قرارداد مذکور اکتشافی



وزارت معنویات و فرهنگ، مجله‌های وزارت، مکتوباتی را که از ارجع به طوایر معنوی داشته باشد، در صورت لزوم در اختیار کمیته قرار می‌دهد.

6. هر گاه کمیته در حتم کار اکتشافی و یا هر امری در جریان مرحله کشف، تشخیص داد که منابع مرفهانی که به اجتناب اکتشاف بیشتر را می‌داند، وجود ندارد و یا کمتر مواد معینی وجود ندارد که از لحاظ اقتصادی قابل استخراج باشد، در این صورت کمیته بعد از مطلع ساختن وزارت در موضوع و با در نظر گرفتن اوضاع و احوال و فعالیت های اکتشافی خویش حتماً داده و کار اکتشافی سخته را در مطابقت با پلان گشایی اثرات محیط رپسلی استخراج جزاً (مانند شکر، نمک و...) بوقی اکتشافی لغت. اما کمیته می تواند تعیین سببها را تعیین کرده و یا در دولت خبر از خساره را اعلام

7. مصارف را که کمیته در رابطه با کار اکتشافی و اجرای سببها اکتشافی شناسایی کرده باشد، قابل درج در اجزای می باشد.

### 7. مرحله بهره برداری:

1. هر گاه کمیته موافق می نماید که کار اکتشافی و تحقیقی خویش را بشمول معلومات تحقیقی قبلی در این زمینه منطوری، به وزارت ارائه نماید در صورتیکه اقتصادی بودن استخراج معین مشخص گردیده و از حالت وزارت تأیید گردد، کمیته پلان بهره برداری خویش را طی جدول (4) چهار ماه از تاریخ تأیید به وزارت ارائه نماید.

2. نتایج پلان اکتشافی بشمول تمام مدارک، جدولی مطالعات، نقشه های استخراج و قبضه های استخراج شده در ماده ششم تذکر گردیده است.

3. پلان تحقیقی پیشیندستی که اعتم و عملیات پروژه در پلان مذکور به شرح زیر می باشد شامل: پروژه پلان اعتم، پلان عملیاتی، نتایج پلان اکتشافی معین، سیر عملی به وسیله و تغییرات، مرحله کشف، پلان عملیات، تا شرح بعد از تأیید پلان عملیاتی، نتایج مطالعات، پلان عملی ایجاد عواید و سایر معلومات مربوطه می باشد.

4. پلان مصحح محیط زیست و امور اجتماعی که به موضوع قابل قبول رسیده می باشد.

5. تأثیرات محیط زیستی، طوریکه در این اثرات زیست محیطی است و امور اجتماعی، شکر بقیه و اقدامات کاهش اثرات زیست محیطی زیست محیطی، حفاظت محیط زیست و سایر امور مربوطه می باشد.

6. تأثیرات اجتماعی که در رابطه با اثرات زیست محیطی است و امور اجتماعی تشخیص می شود و اینکه چه نوع تأثیرات باید اتخاذ گردد تا اثرات منفی را که احتمالاً پیشتر شده استخراج زیست محیطی وارد می نماید، کاهش دهد. پلان مذکور در صورت لزوم پلان امکان مجتهد را که بخشی از پلان اکتشافی است و پروژه های اکتشافی که برآمد محل را در سایر عرصه های اکتشافی اجتماعی کمک می کند، به تفصیل شرح می دهد.

7. مساحت و مساحت گزینش اموری که در پلان مساحت و اموری تصریح می شود.

8. کمیته موافق می نماید که فعالیت های مرحله بهره برداری صرفاً بعد از اینکه مطالعات اقتصادی و تحقیقی توسط وزارت تأیید شده و منظور گردد، آغاز می شود. وزارت موافق می نماید که برای کمیته در رابطه به پذیرش بار مطالعات اقتصادی و تحقیقی در امتیازاتی یک ماه بعد از دریافت این امور مذکور، پاسخ دهد در صورتی که مطالعه اقتصادی و تحقیقی را کرده و وزارت مکلف است دلائل مشخص خود را از ارجع به وزارت بخش یا تمام مطالعه ارائه نماید و تا کمیته در رابطه به ارفاق بگری های کمیته از رد آن، همکاری نماید.



7. طرفین توافق می نمایند که مطالعه اقتصادی و فنیکی تک بخش حقوقی را ارائه آورند و هر یک از آن دو می تواند اساس فعالیت استخراجی را تشکیل می دهد. کلیه مکلف است فعالیت های معدنیگری خویش را بطوری که بر مطالعات اقتصادی و فنیکی مبنی بر شرح شده، محدود بود. بعد از مطالعه ای پیاپی به دو طرف کمیته وزارت بر ای کمیته بر خصوص راضی بجهت قرار داد خواهد بود. هر دو طرف در صورتی که توافق می نمایند.

8. تمامی از شرایط پیمان بهره برداری، کمیته مکلف است مواد دارای کیفیت پایین را خط از استخراج بیکره و دیگر و نمک ذخایر مذکور باید بطور واضح علامت گذاری و از سایر القای غیر اقتصادی جدا ساخته شود.

9. کمیته توافق می نماید که بهره برداری و استخراجی را در صورتی که در پیمان بهره برداری توافق صورت گرفته، رعایت نماید. مع از محدودی وزارت معادن کسی مسئولیت استخراجی خود را بر عهده می گیرد. معدنیگری خود را بر صورتی که چنین تعویبات خواهد بود. مسئولیت را به خود میسازد. کسی باید مقر مطالعه اقتصادی و فنیکی بر اصلاح نماید.

10. هرگاه کمیته علاوه بر فعالیت سنگ سایر معادن دارای ارزش اقتصادی را در کیفیتهای مختلف است. بلافاصله از موضوع وزارت را مطلع نماید و وزارت را مورد اعطای حقوق امتیاز مرانی خود را در محدوده قرار دای مربوطه مطابق قانون معادن و سفر و معادن کاری تصدیم خود می نماید.

11. هرگاه کمیته بدون اجازه دلائل بوجه، بر طرفی در مورد کار مکلف است از تعیین وزارت و اصلاح پیمان و این کار نماید. وزارت مکلف است کمیته را به مراجع قضایی و قضایی معرفی نماید. اعطای اختیار حقوق مرانی خود را از طریق داوطلبی حسب صورت گرفته و برای کمیته که در مطالعه فعالیت معدنیگری را انجام میدهد، بر صورتی که شرایط داوطلبی از کمیته دیگر بسازی شده، بر صلاحیت هیچ دایه ندارد.

8. رویالشی (حق الامتیاز):

این مقدار رویالشی، کمیته مکلف به پرداخت حق الامتیاز (رویالشی) مبلغ یک هزار و پانصد و بیست و هجده (11,500) لیبی فی تن خامسنگ از تاریخ تولید تجارتی می باشد. عنوان معنی که در صورت فعالیت های اقتصادی باشد است و از لحاظ مقدار و کیفیت تجاری نفی گرفته شد. مبلغ پرداخت حق الامتیاز (رویالشی) می باشد.

9. کمیته مکلف است رویالشی را در حساب سنگ تولید شده را بعد از تکمیل هر ربع کاری در خلال مدت آبی یک ماه از طریق حساب این وزارت به حساب وزارت دولت پرداخت نماید و این امر از حساب گزاران وزارت به وزارت ارائه نماید.

9. تمویل:

کمیته مسئولیت تمویل تمام فعالیت های اقتصادی، ساختاری و عملیاتی می مجوز تمامی این موارد را از دولت دارد و مکلف است منابع تمویل را مشخص نماید. کمیته می تواند طبق قانون معادن، مقوله معدنیگری و سایر اسناد قضایی بر نقطه این موضوع و موافقه کمیته وزارت را، جوازها و احراز نامه که مطابق مواد این قرارداد است، ارائه به شخصی دیگری منحول نماید.

10. مقدار تولید:

کمیته مقدار پیش بینی شده تولید مرحله بهره برداری را در خطیقت یا برپایه و پیمان منظور شده وزارت در این مورد مطالعه اقتصادی و فنیکی مشخص می نماید و طور تغییر مسگرند که معنی به حد اعطای استخراج گردیده و مکلف است از مقدار تولید ناخالص خامسنگ بطور ماهوار، ربعوار و سالانه به وزارت گزارش ارائه نماید. وزارت می تواند تعیین یا صلاحیت خویش را در صلاحیت معین و حتی که استخراج صورت دیگری به طور تابعه یا موقتی بوظیف نماید.



11. محاسبه مواد:

کمپنی مکلف است عرض بورسی - غالباً سنگ پایه بر او و بکند تیار بر محل نسبت ساخته. معنی نصب است

12. دستور سی به بناده:

کمپنی توافق می نماید که در ... و یا تعالیه به صلاحیت در علاوه بر تعیین امور حسبی، صحت و اعلی حقوق دستور سی بدون است و بر ضمیمه ساخته معین داشته باشد

13. مقتضیات راپورتهای:

کمپنی مکلف است که بر بناده هر خطی ظاهر رخا سنگ بچون شمول فعالیت های انگلیسی و ایزد ایزد هر چند مختصر به اینها می باشد. اصل تیار از انصاف است

1. کمپنی موافقه می نماید که اسناد مالی را در مطابقت با دستورهای پیوسته شده همیشه علی الاعیان یا اسبوه های محاسبی معتدل آن. حفظ و نگهداری تیار کمپنی توافق می نماید که اسناد و مدارک فعالیت های کاری و سایر مدارک را که در از این و سایر مراجع تقاضای نمایند، حفظ و نگهداری نماید. مدارک و اسناد معتبره در صورت خاص به سایر شعبه یا سایر نهادها یا اشخاص و افراد داده می شود.

2. کمپنی توافق می نماید که راپورتهای رجوعار خود را یا خروج نامه پیوسته کار که در هر یک از این صورت گرفته. وضعیت فعلی پان کار و نام حساب که در هر یک از این، لا اعلی بر وزن صورت گرفته. در اول نامه صحت و ایزد تیار رجوعار در آخر هر ربع و در اول ساله کار

3. کمپنی مکلف است از خروج خطرات، حاشیات و حر اجات که باعث ضرر های مالی، حاشی و فعالیت اشخاص و اموال دیگران در اول و مراجع مربوط اطلاع دهد.

14. استخدام کارگران:

7. استخدام اتباع افغانستان کمپنی مکلف است علاوه بر رعایت کلیه قوانین، شرایط و مقررات داخلی و قوانین استخدامی، در صورت ضرورت، می تواند شخصیت خارجی را به صورت استثنایی مطابق قانون استخدام نماید.

8. برنامه آموزشی کمپنی مکلف است بر پایه و شغل آموزشی را که دارای ظرفیت مثبت برای آموزش کارمندان معین برای تمام دوره های کاری باشد فراهم نماید.

9. کمپنی مکلف است مستوف جواز کار، بویورد کارکنان خارجی خویش را بپردازد.

10. مسافرت کمپنی مکلف است در کارکنان خود از افران و غیره عملی که بر طبق رده های کاری و بنده و طبقه می نماید. از لحاظ فراموشی تری تسهیلات و مزایای آنها در صورتی که آنها، حین یا تبعیت، بطور یکسان برخوردار باشد.

11. خیرات خساره کارکنان کمپنی مکلف است کارکنان را که حین افعالی و طایفه، باعث فراموشی و یا فراموشی می باشد، از خساره و یا خساره و یا خساره می شوند. طبق قانون کار، همه و سایر قوانین ایفای کشور خیرات خساره نماید.



15. تهیه تجهیزات و ماشین آلات:

1. سوابق تهیه تجهیزات و ماشین آلات از صادران اجناس، انگشتاف و سایر انواع ظروف کمپنی می باشد.
2. کمپنی باید بر ویوزن تجهیزاتی و آلات تعمیرات و ماشین آلات مورد نیاز خود را همراه با موارد قیمت آنها، به وزارت راه معائنات بعد از خریداری، یک کپی امضا شده آنرا با ذکر قیمت و بابت ضمیمه را خود رفعا از راه معائنات
3. کمپنی متبویات ماشین آلات و تجهیزات مورد ضرورت تجهیز را از داخل و خارج فواید معائنات فواید لغات معائنات و رسید هرگاه کلی مورد ضرورت که از آن کمپنی مشابه یا حتی در حال کشور به غیر ضرورت کمپنی موجود باشد، تکلف است چنانچه مورد ضرورت را در داخل کشور از طریق

16. پلان صحت و ایمنی و برنامه آموزشی:

1. کمپنی تکلف است تا پلان صحت و ایمنی خویش را قبل از آغاز فعالیت های معینگری ترانس و غیره منظور به وزارت راه معائنات
2. مطابق قانون معاینات کمپنی تکلف به ترنس و تطبیق پلان صحت و ایمنی حداقل تفصیلات پلان صحت و ایمنی باید در محلات بر حومه نصب و برای کارکنان و بازدید کنندگان تفهیم گردد
3. کمپنی تکلف به رعایت تمام مقررات مربوط به تهیه و ساختن محافظ شخصی (PPE) مطابق با صورتی که کدام صادره ناشی از کار کمپنی مربوط برگردد، هر خط یا معلومیت شخصی شود، کمپنی تکلف به حداقل حدود آن مطابق قوانین صادره کشور میباشد
4. کمپنی تکلف است برنامه های آموزشی همی را در محله و ایمن برای کارکنان بر آید

17. حفاظت محیط زیست:

1. کمپنی تکلف است قانون و مقررات محیط زیستی را رعایت نموده و در حفاظت تا پلان مدیریت امور اجتماعی منظور که توسط طرفین در آغاز هر خط معدنکاری توافق صورت گرفته، عمل نماید
2. کمپنی به عنوان صادره حواله بهره برداری تکلف است تا در پلان های خویش حدود استفاده از آب های سطحی و زیر زمینی را به منظور حفاظت از انتخاب آب امالی محل ساختن و ترا بویست محیط زیست از آب معادن
3. کمپنی به منظور حفاظت و جلوگیری از آلودگی محیط زیست تکلف است تا در فعالیت های خود در مناطق حساس و در معینه حفظ الصحة، محیط کار و قانون محیط زیست، اجراء دهد
4. کمپنی تکلف است مبلغ (100000) ده هزار دلار نریگانی، یا معادل آن به افعالی را سالانه جهت بهبود وضعیت محیط زیست، محلات همجوار معین بصورت رسالت، این مبلغ بر علاوه مبلغی که مستقیماً از معدن انحصار می رسد، معائنات و قابل برگشت نمی باشد
5. کمپنی تکلف است تا جزایان مراحل انگشتاف و بهره برداری برای مصرف حداقل و جود که برای تثبیل اثرات محیط زیستی لازم است در اختیار وزارت راه قرار دهد و اثرات سو محیط زیستی ناشی از فعالیت در معادن نظیر فرآیند رفع سازه و جود تأمینات مالی التي حتم رفع المداخلات محیط زیستی در وزارت معائنات میباشد



18. واگذاری و یا انتقال این قرارداد:

1. کمیته محیط‌زیست بعلو اجراء کتبی از وزارت محیط‌زیست، حقوق، املاکات، سوابق و تعهدات خود را مطابق به این قرار داد خواهر معاشی تعامل سنگ نهرین را به جانب خود انتقال، اجراء و یا واگذاری نماید.
2. ختبات که قرار است به او واگذاری صورت گیرد دارای کلمه حقوق و انتقال است. کمیته محیط‌زیست در این مکاتبات های واگذاری کننده را مطابق قبول معائن، مقرونه با طرز العمل های وزارت به عهده متعهد و حسب احوال جواهر و مساجر در برابر دولت مسئولیت خواهد داشت.
3. در صورتیکه کمیته بتواند تعهدات این امر را به هر شخصی مطابق شرایط این قرارداد انجام دهد، مکلف است در حواس اجرای انتقال حقوق توسط نماینده یا صلاحیت آن سه ماه قبل از اتمام حقوقی انجام تعهدات صورت گیرد. در صورتیکه این در خواست بعد از معاد اتمالی ماه صورت گیرد، حقوق و تعهدات متذکره لغو میگردد.

19. مطالبات و فیس اجراءات:

1. کمیته مکلف است بدهی مطالبات قبل از امر، فیس، مخصوصاً ثبت نام، کرایه، هزینه های ملکی و سایر مصارف خود را که در این قرارداد ذکر شده است، مطابق قوانین به ترتیب افعالیتهای برقرار در کمیته یک کپی تصدیق نامه مطالبات خود را در اختیار معاهد بماند. در این مطابق قبول مطالبات افعالیتهای وزارت امره خطاب تمام طلبات به دولت افعالیتهای به پول رایج افعالی و بر اساس نرخ رسمی در افعالیتهای بانک و یا سایر واحدهای پولی مورد قبول دولت افعالیتهای باشد صورت میگیرد.
2. کمیته مکلف است در جریان عملیات ذکر شده در فواید و مقرونه موجوده صورت حساب های مقفلی ملی خویش را که در مطابقت به دستورالعمل های بنیاد شده، مورد بررسی مالی در افعالیتهای تهیه شده است چگونگی احصایه مالی در خصوص کفای سالانه به وزارت آریه نماید. حسابات مذکور باید توسط متدین مالی تقیص گردد.
3. مطابق مواد این قرارداد، در صورتیکه کمیته در تکلیف مشخص شده بر این قرارداد که مکلف به پرداخت آن به وزارت میباشد بشود از یک ماه تاخیر نماید، کمیته مطابق به پروپوزال دولتی در علاوه مسئولیت های که در این قرارداد ذکر شده است، مکلف به پرداخت (0.016%) فیصد جریمه در ماه اول میباشد که با گذشت هر ماه این مبلغ دو برابر میشود.

20. کرایه استفاده از سطح زمین:

تخصیص مکلف است در جریان مراحل اکتشاف و بهره برداری کار از سطح زمین معنی و ساختار کمجان آریه که مستقیماً برای شناسایی معدن کار می‌نمورد، استفاده فرار می‌گردد مطابق مقرره معادله ای بصورت سالیانه بر اساس هکتار ملی به وزارت پرواز فرار کرایه سطح زمین سالیانه عرض استفاده مورد اکتشافی فی هکتار پنج دالر (5 US\$) و در مورد های تجدیدی بعدی فی هکتار (10 US\$) بالور در استفاده مورد بهره برداری فی هکتار بیست پنج دالر آمریکایی (25 US\$) تا معادله ای به پول افعالی میباشد.

21. تقیص، نظارت و ارتقا ظرفیت:

1. به منظور تقیص سوابق، تخنیک، محیط زیست، صحت و ایمنی ریاست تقیص معدن و سایر ریاست های حکم مقام وزارت حق دسترسی به تمام ساختار تحت این قرارداد را با منظور قابلیت های محارر تمام وقت به خود محفوظ مینماید.

مستند  
تاریخ  
محل  
مهر

۱. در اینکه مطابق قانون معادن، تطبیق مواد جزء از وظایف رئیس تعینات معادن میباشد بنا براین مکلف است اسامی معنومات لازم را نیز رابطه به فعالیت های معدنکاری حوض بحر احتیاطاً هیئت محارث گشته ریاست تعینات معادن که وقتاً فوقتاً از صلاحیت بازرس معینان و غیره جهت برآوردن اطلاق این امر وزارت می تواند مسئولین سایر ادارات این وزارت را نیز موظف نماید.

۲. کمیته موافقت معینان که بر حسب ضرورت وزارت معادن طبق اسناد وزارت معادن این وزارت موظف میباشد تا برای مواردی محدود جهت تسهیل اکتشاف تخصصی نظریات - کمیته کار معادن و امور این هیئت، مشروطاً اینک وزارت معادن را بصورت کلی به کمیته اطلاع داده باشد و جناب معینان و سایر معینان که باطن این وزارت را کمیته است هیچ نوع اختیاراتی ندارد.

### ۳. استفاده از مواد منفجره:

۱. در صورتیکه استفاده از مواد منفجره در فعالیت های معادن کاری لازم باشد، کمیته معینان برای احتیاط و بهایه نژاد جهت خریداری، انتقال و ذخیره مواد انفجاری به مراجع مربوطه درخواست نماید و وزارت کمیته را در این امره نامه ها کمک نمایند.

۲. کمیته مسئولیت حفاظت، نگهداری، انتقال، مصون و اسفند، مواد انفجاری را مطابق طریق العمل های مربوطه از گران های مربوطه تهیه دارد.

۳. سایر وظایف احکام و طریق العمل های مربوطه، کمیته معینان است بعد از تصویب و اطلاع مراجع خرید، ذخیره، انتقال و استفاده از مواد منفجره، راست و حفظ مواد و یکسری از آنها و وزارت معادن از گران های مربوطه و آن معینان.

۴. کمیته مکلف به رعایت قوانین، مقررات و پروسیجر فکر مربوطه کار در معادن معینان به میباشد.

### ۴. انرژی:

بهیبه و تدارک انرژی مورد ضرورت پروژه در دستگاه بهره بر مسئولیت های کمیته میباشد.

### ۵. تعهدات:

طریقین قرارداد موافقت میباشد که این قرارداد پروژه در عمل سنگه معنی بر در حواله کلی حواله به صورت ضرورت و مطابق قانون معادن و مقرره معدنکاری قابل کسب و بازنگری میباشد از جانب دولت و در این صلاحیت تصویب تعهدات این قرارداد را ندارد و این حالت کمیته ریاست معینان با صلاحیت آن، صلاحیت معینان اعلام نمودن را رابطه به تعهدات قرار داده، دارای میباشد.

### ۶. فورس مازور (حوادث غیر مترقبه):

۱. در صورتی که حادثه کوتاهی از حادثه دولت، وزیر اعلیٰ نامه به سایر ادارات دولتی و یا کمیته در اعلام تکلیف های تحت این قرارداد از اثر وقوع حوادث غیر مترقبه صورت گیرد، لحظی از شرایط قرارداد محسوب نمیشود.

۲. هرگاه وقوع حوادث غیر مترقبه باعث تأخیر، کاهش و عدم رعایت شرایط و اعلام تکلیف های تحت این قرارداد گردد، قرارداد به تناسب مدت لغت شد: از اثر حوادث غیر مترقبه، تعهد میشود امری اینک معینان، اسامی ها و ضمیمه ها توسط اقدامات لازم و مراقبت کافی قابل جلوگیری باشد.



3. در صورتیکه کمیته از اثر وقوع حوادث غیرمترقبه متأثر شده باشد و نتواند تعهدات خود را انجام دهد، در طرف  
24 ساعت تلفنی وظیفی (131) را در جریان بگذارد و وزارت اطلاعات در این باره اقدامات لازم را انجام دهد. در صورتیکه  
مشکل برطرف نشود مشخص خواهد شد.

4. در صورتیکه مقدار از دسترسگ تولید شده توسط شرکت که شامل ریز تولیدی باشد در اثر وقوع حادثه مورد  
مورد 131 حوادث غیرمترقبه، از سوی وزارت اطلاعات در اختیار شرکت قرار گیرد و پس از اتمام عملیات، بعد از تسویه حساب  
تفصیلاتی در این خصوص با وزارت معادن تابع خواهد شد.

5. هرگونه ریز تولیدی در این باره برای حل مشکلات دولت غیر سرافرازه و با توجه به وضعیت موجود در این خصوص  
با اطلاع به وزارت معادن و امور معدنی و کربن و امور زیرساختها و امور ایمنی استخراج، اصولی و مکتوبه  
در این خصوص با اطلاع به وزارت معادن و امور معدنی و کربن و امور زیرساختها و امور ایمنی استخراج، اصولی و مکتوبه  
در این خصوص با اطلاع به وزارت معادن و امور معدنی و کربن و امور زیرساختها و امور ایمنی استخراج، اصولی و مکتوبه  
در این خصوص با اطلاع به وزارت معادن و امور معدنی و کربن و امور زیرساختها و امور ایمنی استخراج، اصولی و مکتوبه

### 26. رعایت احکام قانون:

کمیته مکلف به رعایت احکام قانون معادن، معادن و معادن است. سایر قوانین مربوطه و قوانین فراداد در حیطه  
های تخصصی اکتشافی و بهره‌برداری می‌باشد.

### 27. آثار خارجی و فرهنگی:

هرگاه در جریان تخصص، اکتشاف و بهره‌برداری اثرات نامطلوبی در زمینه‌های فرهنگی، اجتماعی، اقتصادی و  
و غیره مشاهده شود، مطابق قوانین نافذ اکتشافی شرکت، دولت می‌تواند در حیطه فعالیت شرکت در این  
موضوعات این نوع کتبیته‌ها و یا اقدامات انجام دهد. کمیته مکلف است وزارت معادن و وزارت اطلاعات را در این  
طرف مدت 48 ساعت مطلع سازد. کمیته مکلف است اثرات نامطلوب و فرهنگی بدست آمده در حیطه فعالیت معادن  
برای مدت 10 روز به مصرف خودت و بیشتر از آن به مصرف اراک مربوطه ملی تسلیم نمایی حفاظت نگه‌داری کند.

کمیته نمی‌تواند فعالیت‌های تخصصی - اکتشافی و بهره‌برداری خویش را خارج از ساختار معادن که در این فرآیند  
مشخص شده است انجام دهد. مگر اینکه فرآیند دیگری در حیطه معادن وزارت و کمیته مدنظر گردد.

### 28. وزارت موارد ذیل را انجام میدهد:

1. تهیه جواز زمین و استفاده از حق زامه برای بررسی اکتشافی و بهره‌برداری؛ مطابق حکم ماده 10 مواد این  
قانون
2. وزارت مسئولیت لازم را مطابق احکام قانون برای کمیته جهت استفاده از آب مایه زیر زمین فراهم  
و استفاده از آب برای سطح زمین را در صورت ضرورت مطابق قرار داد تعیین می‌نماید.
3. وزارت ضمنی امکان‌سنجی را جهت احداث معادن در حیطه معادن وزارت معادن و امور معدنی و کربن و امور زیرساختها و امور ایمنی استخراج  
میسازد.

### 29. اعمار تأسیسات و زیرساختهای مورد ضرورت:

ا. کمیته مکلف است تمام کارهای ساختمانی مانند: اعمار دفاتر، گنبدها، ساختمانها، سوله‌ها و غیره را در حیطه  
قانون مطابق به پروپوزال و پلان ارائه شده، به مصرف خود انجام داده و کلیه اعمار مصرف را به وزارت معادن و امور معدنی و کربن و امور زیرساختها و امور ایمنی استخراج  
در حیطه ارسال می‌نماید.





3. حداقل جزی - دولت - فعالیت های کمیسی - بر خدی که کمیسی توانا فعالیت های تقاضی معادکنی را ارائه دهد.

4. لخطی یا صدور عااااا در ایضا. مقررات و مکلفیت های این قرار داد و بد قولی افعالستال تا سط دولت

- کمیسی متواند مطابق احکامه قانون معادل و معوا این قرار داد ، قرار داد پروژا داخل مستکن ، ا لغو بعدا بر این صورت که کمیسی مستحق جازاں هر نوع خساره را از جانب دولت بخاطر ارتکابه اشغال قوقی سهاااا اارده و مقدار حصه ، توسط حالت عمومی که باز ای تخصص و تجربه در مسئله مطابق بوده شه و بورد قبول هر دو حسب ساسه کمیسی سگرمه .

### 3.3 اطلاعیه و اصلاح وضعیت:

در صورتیکه دولت تصمیم به فتح این قرار داد بخاطر نقص یا لخطی از مواد این قرار داد اتخاذ نماید

1. وزارت اطلاعیه کنسی را که در این عااا و عوااا تصمیمی فتح قرار داد بصورتی مطلق و واضح مشخص شده باشد به جانب کمیسی ارسال می نماید و کمیسی هر طرف مدت الی (30) روزه از دریافت اطلاعیه اصلاح وضعیت می نماید
2. کمیسی از اصلاح وضعیت بوجود آمده حالت و رراف را در مقام مهلت فتح دادگد این عااا اطلاعیه می دهد
3. در صورتیکه کمیسی بخاطر وضعیت بوجود آمده مکلف به پرداخت خساراا به جانب وراا - اگر با طرق و مبلغ خساراا از طرفه جانب عمومی که تخصص و تجربه در موضوع مدارا به داشته و مورد قبول طرفین باشد تعیین میگردد و کمیسی هر جزی مدت الی یکماه به وزارت جزیان خساره را پرداخت مینماید
4. در صورتی اطلاعیه ارائه شده مسی بر اصلاح وضعیت ارتکابه کمیسی مورد قبول وزارت واقع میگردد و وزارت متواند بعد از اتمام مهلت اصلاح وضعیت ، این قرار داد را فتح نماید. مگر اینکه مدارا حالت در عیال طرفین وجود داشته باشد.

(a) حداقل فتح قرار داد توسط حالت فتح کننده مشخص شده باشد

(b) ای لخطی یا صدور عاااا مکلفیت ها و شرایط قرار داد را از جانب کمیسی صورت گرفته است و در طرف وزارت

(c) اا حالت لخطی و صدور عاااا مکلفیت طوریکه با اصلاح تنوعه متوانست اصلاح گردد

وزارت و یا کمیسی در جریان الی مدت از مابعد از صدور اطلاعیه کنسی ، سنی بر اصلاح وضعیت موضوع را مطابق احکامه ماده (3) این قرار داد به حکمیت تجارتی حوال می نماید

### 3.4 سهیل انگاری:

1. فرآنده اطلاعیه سنی بر اصلاح وضعیت و رفع نواقص کوچک از جانب وزارت صورت گرفته باشد و این نواقص در معیار معیار اصلاح نگردد مستقیما معوره به فتح این قرار داد مستوفه شکه سهیل انگاری بد شده است.

2. در صورت سهیل انگاری جانب که مقرر شده است بصورت کنسی جانب لخطی کننده را سهیل انگاری از عااا لخطی اطلاعیه می دهد و بعد از دریافت اطلاعیه برای مدت الی (30) روز برای حسب لخطی کننده مهلت داده می شود تا اقدامات عملی و اصلاحی را روی دست گیرد و در صورتی که موضوع خارج از کنترول باشد در مدت الی (30) روز متواند اصلاح کننده این مدت الی زمانی که موافق هر طرف شود تمدید میگردد، که شامل اجرای عااا اجزای اقدامات لازم از طرف وزارت در دستور

### 3.5 تأسیس نمایندگی دائمی و نحوه تأمین ارتباطات:

1. کمیسی مطابق قواعد این افعالستال تأسیس گردیده و در صورت بروز عااااا که برای قرار داد مشخص گردیده، تابع معادکن حل مدارا عااا تجارتی میباشد.



2. کمیٹی مکلف است تا پاک فائزر سمایندہ کی خویش را اثر و ایلت کابل و تک نظر المانیٹی در و ایلت در عوط، ایجاد نموده و نمایندہ رسمی خویش را تغیل و تحریکت بر پایه و ایلت ارسال تغیل.

نموده اطلاعیه ها مطابق این قرار داد رسمی و تصورات کلی بود و از طرف شخصی نامشخص، غیر مستحق و یا از طریق فاکس ارسال کردند و تا فراموش که توسط حواله بالایی از معالمت کو دت و عده اولی از شخص غیر مستحق و یا غیر مستحق در سلسله مشورہ

غیر رسمی کمیٹی	
اسم	گروپ هاشمی گروپ
آدرس	سوک 15 وریو محمد انکو من سیر کابل معر حاصه 10068
شهر	کابل
کشور	افغانستان
تلفون	0795212121
ایمیل	Info@hashamiygroup.com
رسمی وزارت	
اسم	ریاست کانسٹو معالمت
آدرس	پشتوستان و ایلت معالمت وزارت معالمت
شهر	کابل
کشور	افغانستان
تلفون	0752051908
فاکس	
ایمیل	

نموده اطلاعیه ها، در حوض استکها و مکالمات مربوطه این قرار داد کمی بود و همچنین ارتباطات از طریق ایمیل و فون هم در صورتیکه کتا تصدیق شده باشد، کمی نمایندہ میشود کمی مکلف است نسبت به مکالمات حاصله کیت خویش را الحفظ و بزرگ تغییرات از بهر وزارت معالمت ارسال نماید.

3.1. خساره به ملکیت:

کمیٹی مکلف است تمام اقداماتی را که در بالا تصریح شده است، جهت جلوگیری از خطر و خساره به ذرائع خودی و حقوق دولت و یا حالت عمومی انجام نمایند. در صورت اجمال و یا سهل انگاری از خالصه کمیٹی، در مورد فعالیت های لغت این قرارداد، کمیٹی مطابق قوانین افغانستان مسئول پرداخت خساره هر نوع حاصله است و خدمات به شخص و یا رسمی بودن کمیٹی از سهل انگاری و اجمال او وارد گردیده نمیشد.

3.7. احکام تنفیذی و الزام آور قرارداد:

این قرارداد و سایر موارد توافق شده قانون بالایی طرفین قابل تطبیق میباشد و بدفع و مطابق مسئولیت های طرفین، در این، نمایندگان، جانشینان و واکاار شده کتا و قرارداد کننده های هر می این قرارداد قابل تطبیق میباشد. مقرراتی که در این قرارداد در مورد انتقال حقوق و امتیازات، این قرارداد بطور دیگری تصریح گردیده باشد.

3.8. از اینکه افغانستان اخیراً بحیث کاندید حیث عضویت در سازمان اشکار شفافیت «سیسی استخر اسی (ITTI)» میباشد، طرفین مکلف به رعایت تمام اصول و مقررات اداره اشکار شفافیت «سیسی استخر اسی افغانستان (ITTI)» میباشد.

